

قوانين

قانون رقم 20-08 مؤرخ في 19 ذي القعدة عام 1441 الموافق 11 يوليو سنة 2020، يتضمن تسوية الميزانية لسنة 2017.

إنّ رئيس الجمهورية،

– بناء على الدستور، لا سيما المواد 136 و 138 و 140 و 144 و 179 و 181 منه،

– وبمقتضى القانون رقم 80-04 المؤرخ في 14 ربيع الثاني عام 1400 الموافق أول مارس سنة 1980 والمتعلق بممارسة وظيفة المراقبة من قبل المجلس الشعبي الوطني،

– وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتّم،

– وبمقتضى القانون رقم 90-21 المؤرخ في 24 محرم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالمحاسبة العمومية، المعدل والمتّم،

– وبمقتضى الأمر رقم 95-20 المؤرخ في 19 صفر عام 1416 الموافق 17 يوليو سنة 1995 والمتعلق بمجلس المحاسبة، المعدل والمتّم،

– وبمقتضى القانون رقم 05-07 المؤرخ في 19 ربيع الأول عام 1426 الموافق 28 أبريل سنة 2005 والمتعلق بالمحروقات، المعدل والمتّم،

– وبمقتضى القانون رقم 16-14 المؤرخ في 28 ربيع الأول عام 1438 الموافق 28 ديسمبر سنة 2016 والمتضمن قانون المالية لسنة 2017،

– وبعد استشارة مجلس المحاسبة،

– وبعد رأي مجلس الدولة،

– وبعد مصادقة البرلمان،

يصدر القانون الآتي نصه :

المادة الأولى : تُدرّ مبلغ الإيرادات والحواصل والمداخيل المطبقة على النفقات النهائية للميزانية العامة للدولة المسجلة إلى غاية 31 ديسمبر سنة 2017، بستة آلاف واثنين

وسبعين مليارا وثلاثمائة وثلاثة وعشرين مليونا وستمائة وخمسة وعشرين ألفا وثلاثمائة وأربعة وثلاثين دينارا وسبعة وثلاثين سنتيما (6.072.323.625.334,37 دج) وفقا للتوزيع حسب الطبيعة موضوع الجدول "أ" الملحق بهذا القانون.

المادة 2 : حددت النتائج النهائية لنفقات الميزانية العامة للدولة لسنة 2017 بمبلغ ستة آلاف وثمانمائة وثمانية وخمسين مليارا وستمائة وأربعين مليونا وخمسة وعشرين ألفا وثمانمائة واثنى عشر دينارا وخمسة وسبعين سنتيما (6.858.640.025.812,75 دج)، حيث يخصص منه :

• أربعة آلاف وأربعمائة وسبعة وتسعون مليارا وخمسة وأربعون مليونا وثمانمائة وثمانية وأربعون ألفا وأربعمائة وتسعة وثمانون دينارا وسنتيما (4.497.045.848.489,02 دج) لنفقات التسيير موزعة حسب الوزارات طبقا للجدول "ب" الملحق بهذا القانون،

• ألفان ومائتان وتسعة وستون مليارا وسبعمائة وثلاثة وخمسون مليونا وتسعمائة واثنان وسبعون ألف دينار (2.269.753.972.000,00 دج) لنفقات التجهيز (مساهمات نهائية) موزعة حسب القطاعات طبقا للجدول "ج" الملحق بهذا القانون،

• واحد وتسعون مليارا وثمانمائة وأربعون مليونا ومائتان وخمسة آلاف وثلاثمائة وثلاثة وعشرون دينارا وثلاثة وسبعون سنتيما (91.840.205.323,73 دج) للنفقات غير المتوقعة.

المادة 3 : بلغ العجز النهائي الخاص بعمليات الميزانية لسنة 2017 والمخصص لمتاح ومكشوف الخزينة سبعمائة وستة وثمانين مليارا وثلاثمائة وستة عشر مليونا وأربعمائة ألف وأربعمائة وثمانية وسبعين دينارا وثمانية وثلاثين سنتيما (786.316.400.478,38 دج).

المادة 4 : تخصص فوائد الحسابات الخاصة للخزينة المصفاة أو المقفلة المسجلة إلى غاية 31 ديسمبر سنة 2017 التي تقدر بثمانمائة وثمانية وثلاثين مليارا وتسعمائة وثلاثة ملايين ومائتين وأحد عشر ألفا وثمانية وخمسين دينارا وتسعة وتسعين سنتيما (838.903.211.058,99 دج)، لحساب متاح ومكشوف الخزينة.

وثمانين ديناراً وأحد عشر سنتيماً (11,382,039,568.787.1 دج) فيما يتعلق بالتغير الإيجابي الصافي لأرصدة حسابات الاقتراض.

المادة 7 : يحدد الربح الإجمالي لحساب متاح ومكشوف الخزينة لسنة 2017 بمبلغ خمسمائة وثلاثة ملايين وستمائة واثنين وثمانين مليوناً ومائتين وعشرين ألفاً وسبعمائة وسبعة وعشرين ديناراً وتسعة سنتيمات (9,727,220,503.682 دج).

المادة 8 : ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 19 ذي القعدة عام 1441 الموافق 11 يوليو سنة 2020.

عبد المجيد تبون

المادة 5 : تخصص الخسائر الناجمة عن تسيير عمليات دين الدولة المسجلة إلى غاية 31 ديسمبر سنة 2017 التي تقدر بتسعة وتسعين ملياراً وتسعمائة وستة وتسعين مليوناً وثمانمائة وواحد وعشرين ألفاً وسبعمائة وتسعة وسبعين ديناراً وتسعين سنتيماً (99,996,821,779,90 دج)، لحساب متاح ومكشوف الخزينة.

المادة 6 : بلغت التغيرات الصافية المخصصة لمتاح ومكشوف الخزينة للسنة المالية 2017 :

• ألفاً وسبعة عشر ملياراً وستمائة وأربعة وتسعين مليوناً وثمانمائة وسبعة آلاف وأربعمائة وخمسة وخمسين ديناراً وثلاثة وسبعين سنتيماً (1,017,694,807,455,73 دج) فيما يتعلق بالتغير السلبي الصافي لأرصدة الحسابات الخاصة للخزينة،

• ألفاً وخمسمائة وثمانية وستين ملياراً وسبعمائة وسبعة وثمانين مليوناً وتسعة وثلاثين ألفاً وثلاثمائة واثنين

الإيرادات النهائية المطبقة على ميزانية الدولة لسنة 2017 الجدول "أ"

بالدينار (دج)

إيرادات الدولة	تقديرات قانون المالية	الإنجازات	الإنجاز ب %	الفارق	
				بالقيمة	ب %
1. الموارد العادية					
1.1 الإيرادات الجبائية					
001-201 حاصل الضرائب المباشرة	1 297 668 000 000,00	1 207 671 694 060,36	93,06	-89 996 305 939,64	-6,94
002-201 حاصل التسجيل والطابع	114 981 000 000,00	92 600 656 774,42	80,54	-22 380 343 225,58	-19,46
003-201 حاصل الرسوم المختلفة على الأعمال	1 077 592 000 000,00	992 824 533 817,18	92,13	-84 767 466 182,82	-7,87
(منها الرسم على القيمة المضافة على المنتجات المستوردة)	556 221 000 000,00	505 664 941 685,69	90,91	-50 556 058 314,31	-9,09
004-201 حاصل الضرائب غير المباشرة	9 563 000 000,00	4 276 918 534,63	44,72	-5 286 081 465,37	-55,28
005-201 حاصل الجمارك	345 570 000 000,00	364 311 233 054,48	105,42	18 741 233 054,48	5,42
المجموع الفرعي (1)	2 845 374 000 000	2 661 685 036 241,07	93,54	-183 688 963 758,93	-6,46

الجدول "أ" (تابع)

بالدينار (دج)

إيرادات الدولة	تقديرات قانون المالية	الإنجازات	الإنجاز ب %	الفارق	
				بالقيمة	ب %
2-1 الإيرادات العادية					
006-201 حاصل دخل الأملاك الوطنية	25 000 000 000,00	47 584 318 671,44	190,34	22 584 318 671,44	90,34
007-201 الحواصل المختلفة للميزانية	75 000 000 000,00	216 001 192 529,65	288,00	141 001 192 529,65	188,00
008-201 الإيرادات النظامية	20 000 000 000,00	35 789 186,00		15 789 186,00	
المجموع الفرعي (2)	100 020 000 000	263 621 300 387,09	263,57	163 601 300 387,09	163,57
3-1 الإيرادات الأخرى					
الإيرادات الأخرى	490 000 000 000,00	1 020 029 804 366,86	208,17	530 029 804 366,86	108,17
المجموع الفرعي (3)	490 000 000 000	1 020 029 804 366,86	208,17	530 029 804 366,86	108,17
مجموع الموارد العادية	3 435 394 000 000	3 945 336 140 995,02	114,84	509 942 140 995,02	14,84
2. الجباية البترولية					
011-201 الجباية البترولية	2 200 120 000 000,00	2 126 987 484 339,35	96,676	-73 132 515 660,65	-3,32
المجموع العام للإيرادات	5 635 514 000 000	6 072 323 625 334,37	107,75	436 809 625 334,37	7,75

التوزيع حسب الدوائر الوزارية للاعتمادات المفتوحة والاستهلاكات المسجلة بعنوان ميزانية التسيير للسنة المالية 2017

الجدول "ب"

بالدينار (دج)

الوزارة	اعتمادات سنة 2017			الفوارق بالقيمة	نسبة الاستهلاك %
	المصايد عليها	المراجعة	المستهلكة		
رئاسة الجمهورية	7 825 999 000	8 174 199 000	6 112 353 087,18	2 061 845 912,82	74,78
مصالح الوزير الأول	4 508 933 000	5 173 053 000	4 810 909 514,06	362 143 485,94	93,00
الدفاع الوطني	1 118 297 000 000	1 120 449 000 000	1 117 120 821 370,76	3 328 178 629,24	99,70
الداخلية والجماعات المحلية	394 260 754 000	454 451 321 000	434 305 731 715,74	20 145 589 284,26	95,57
الشؤون الخارجية والتعاون الدولي	35 216 220 000	43 754 980 000	43 133 226 702,68	621 753 297,32	98,58

الجدول "ب" (تابع)

بالدينار (دج)

نسبة الاستهلاك %	الفوارق بالقيمة	اعتمادات سنة 2017			الوزارة
		المستهلكة	المراجعة	المصادق عليها	
98,60	1 034 821 112,28	73 088 178 887,72	74 123 000 000	72 671 000 000	العدل
90,93	7 937 306 973,21	79 576 527 026,79	87 513 834 000	87 513 834 000	المالية
92,81	332 055 605,29	4 285 442 394,71	4 617 498 000	4 617 498 000	الصناعة والمناجم
97,94	964 499 916,49	45 930 555 083,51	46 895 055 000	44 157 846 000	الطاقة
90,60	23 116 859 816,38	222 826 169 183,62	245 943 029 000	245 943 029 000	المجاهدين
93,82	1 569 096 603,54	23 824 138 396,46	25 393 235 000	25 375 735 000	الشؤون الدينية والأوقاف
84,68	3 189 224 058,06	17 622 095 941,94	20 811 320 000	19 511 320 000	التجارة
205,91	-3 836 446 240,53	7 458 770 240,53	3 622 324 000	3 622 324 000	تهيئة الإقليم والسياحة والصناعة التقليدية
98,23	3 854 228 920,45	213 950 960 079,55	217 805 189 000	212 797 631 000	الزراعة والتنمية الريفية والصيد البحري
108,53	-1 267 891 806,17	16 130 055 806,17	14 862 164 000	16 183 538 000	الموارد المائية
119,87	-3 508 335 653,11	21 166 868 653,11	17 658 533 000	17 658 533 000	السكن وال عمران والمدينة
92,18	2 300 718 618,51	27 111 009 381,49	29 411 728 000	27 425 215 000	الأشغال العمومية والنقل
95,05	37 649 148 028,79	722 414 236 971,21	760 063 385 000	746 261 385 000	التربية الوطنية
99,90	306 349 649,19	311 945 279 350,81	312 251 629 000	310 791 629 000	التعليم العالي والبحث العلمي
99,64	173 826 356,45	48 160 531 643,55	48 334 358 000	48 304 358 000	التكوين والتعليم المهنيين
99,45	837 720 137,10	150 734 243 862,90	151 571 964 000	151 442 004 000	العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي
97,64	378 933 167,65	15 658 680 832,35	16 037 614 000	16 005 614 000	الثقافة
98,94	753 668 720,15	70 173 648 279,85	70 927 317 000	70 904 217 000	التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة
88,41	27 237 685,09	207 845 314,91	235 083 000	235 083 000	العلاقات مع البرلمان
99,37	2 463 197 616,66	386 967 669 383,34	389 430 867 000	389 073 747 000	الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات
91,94	2 825 992 305,04	32 228 484 694,96	35 054 477 000	34 554 477 000	الشباب والرياضة

الجدول "ب" (تابع)

بالدينار (دج)

نسبة الاستهلاك %	الفوارق بالقيمة	اعتمادات سنة 2017			الوزارة
		المستهلكة	المراجعة	المصادق عليها	
99,58	101 031 452,61	23 867 482 547,39	23 968 514 000	18 698 935 000	الاتصال
87,36	307 324 141,14	2 124 944 858,86	2 432 269 000	2 432 269 000	البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال
80,88	257 756 282,62	1 090 617 717,38	1 348 374 000		البيئة والطاقات المتجددة
97,44	108 287 834 076,47	4 124 027 478 923,53	4 232 315 313 000	4 126 290 127 000	المجموع الفرعي
103,75	-13 491 721 565,49	373 018 369 565,49	359 526 648 000	465 551 834 000	الأعباء المشتركة
97,94	94 796 112 510,98	4 497 045 848 489,02	4 591 841 961 000	4 591 841 961 000	المجموع العام

توزيع الاعتمادات المفتوحة

بعنوان ميزانية التجهيز لسنة 2017 حسب القطاعات

الجدول "ج"

بالدينار (دج)

فوارق الاعتمادات (المراجعة - المعبة)		الاعتمادات المعبة لسنة 2017	الاعتمادات المراجعة - قانون المالية	الاعتمادات المصادق عليها - قانون المالية	القطاعات
ب %	بالقيمة				
7,38	209 109 000,00	2 622 534 000,00	2 831 643 000,00	2 757 000 000,00	الصناعة
1,37	2 278 720 000,00	164 062 801 000,00	166 341 521 000,00	151 655 000 000,00	الفلاحة والري
-82,95	-25 713 739 000,00	56 713 384 000,00	30 999 645 000,00	13 403 500 000,00	دعم الخدمات المنتجة
-25,61	-100 743 875 000,00	494 191 163 000,00	393 447 288 000,00	366 811 100 000,00	المنشآت القاعدية الاقتصادية والإدارية
-11,44	-16 467 220 000,00	160 374 231 000,00	143 907 011 000,00	103 064 910 000,00	التربية والتكوين
-23,28	-28 673 953 000,00	151 861 814 000,00	123 187 861 000,00	60 482 110 000,00	المنشآت القاعدية الاجتماعية والثقافية
-5,82	-17 945 039 000,00	326 101 980 000,00	308 156 941 000,00	287 257 000 000,00	دعم الحصول على السكن
34,33	205 977 351 000,00	394 022 649 000,00	600 000 000 000,00	600 000 000 000,00	مواضيع مختلفة
-0,10	-71 616 000,00	70 071 616 000,00	70 000 000 000,00	35 000 000 000,00	المخططات البلدية للتنمية

الجدول "ج" (تابع)

بالدينار (دج)

القطاعات	الاعتمادات المصادق عليها - قانون المالية	الاعتمادات المراجعة - قانون المالية	الاعتمادات المعبأة لسنة 2017	فوارق الاعتمادات (المراجعة - المعبأة)	
				ب %	بالقيمة
المجموع الفرعي للاستثمار	1 620 430 620 000,00	1 838 871 910 000,00	1 820 022 172 000,00	1,03	18 849 738 000,00
دعم النشاط الاقتصادي (تخصيصات لحسابات التخصيص الخاصة وتخفيض نسبة الفوائد)	504 943 000 000,00	431 309 800 000,00	428 731 800 000,00	0,60	2 578 000 000,00
إعادة رسملة البنوك العمومية	42 000 000 000,00	21 000 000 000,00	21 000 000 000,00	-	-
احتياطي لنفقات غير متوقعة	124 000 000 000,00	191 910 000,00	-	100,00	191 910 000,00
المجموع الفرعي للعمليات برأس المال	670 943 000 000,00	452 501 710 000,00	449 731 800 000,00	0,61	2 769 910 000,00
مجموع ميزانية التجهيز	2 291 373 620 000,00	2 291 373 620 000,00	2 269 753 972 000,00	0,94	21 619 648 000,00

يصدر القانون الآتي نصه :

المادة الأولى : يهدف هذا القانون إلى اعتماد يوم 8 ماي يوما وطنيا للذاكرة تخليدا لضحايا المجازر التي اقترفها الاستعمار الفرنسي يوم 8 ماي سنة 1945 في حق الشعب الجزائري.

المادة 2 : يتم إحياء هذا اليوم من كل سنة عبر كامل التراب الوطني وعلى مستوى ممثلياتنا الدبلوماسية في الخارج، تكريما وتمجيда لضحايا هذه المجازر ومواقفهم البطولية في سبيل الحرية والاستقلال.

المادة 3 : يحتفى بهذا اليوم من خلال تنظيم نشاطات وتظاهرات وطنية ومحلية تخليدا لهذه الذكرى العظيمة للحفاظ على ذاكرة الأمة وضمنان تبليغ رسالتها للأجيال الصاعدة، قصد تمكين صلتهم بالوطن وبتاريخه المجيد.

المادة 4 : ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 19 ذي القعدة عام 1441 الموافق 11 يوليو سنة 2020.

عبد المجيد تبون

قانون رقم 20-09 مؤرخ في 19 ذي القعدة عام 1441 الموافق 11 يوليو سنة 2020، يتضمن اعتماد 8 ماي يوما وطنيا للذاكرة.

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لا سيما المواد 136 و 138 و 140-20 و 144 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 91-32 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 والمتعلق باعتماد تاريخ 18 فبراير يوما وطنيا لشهيد ثورة التحرير الوطني،

- وبمقتضى المرسوم التشريعي رقم 93-11 المؤرخ في 2 محرم عام 1414 الموافق 22 يونيو سنة 1993 والمتعلق باعتماد أيام وطنية مرتبطة بثورة التحرير الوطني،

- وبمقتضى القانون رقم 99-07 المؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1419 الموافق 5 أبريل سنة 1999 والمتعلق بالمجاهد والشهيد، لا سيما المادة 61 منه،

- وبعد رأي مجلس الدولة،

- وبعد مصادقة البرلمان،